



DATENSCHUTZHINWEISE

POKYNY O OCHRANE OSOBNÝCH ÚDAJŮ

**FÜR TEILNEHMENDE AN PRÜFUNGEN DES
GOETHE-INSTITUTS BEI
PRÜFUNGSKOOPERATIONSPARTNERN
PRE ÚČASTNÍKOV SKÚŠOK GOETHEHO
INŠTITÚTU U KOOPERAČNÝCH PARTNEROV**

Stand: 1. Januar 2020

Stav: 1. január 2020

**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.

Datenschutzhinweise für Teilnehmende an Prüfungen des Goethe-Instituts e.V. bei Prüfungskooperationspartnern **Pokyny pre účastníkov skúšok Goetheho inštitútu u kooperačných partnerov**

Stand: 1. Januar 2020

Stav: 1. január 2020

Wir, das Goethe-Institut e.V. (kurz: „Goethe-Institut“), Oskar-von-Miller-Ring 18, 80333 München, möchten Sie hiermit als Teilnehmende einer Prüfung des Goethe-Instituts bei einem unserer Prüfungskooperationspartner über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten (kurz: „Daten“) durch uns und Ihre diesbezüglichen Rechte informieren.

My, Goethe-Institut e.V (stručne: "Goetheho inštitút"), Oskar-von-Miller-Ring 18, 80333 Mníchov, chceme Vás, účastníkov skúšok Goetheho inštitútu, vykonávaných u našich kooperačných partnerov, informovať o tom, ako spracúvame Vaše osobné údaje (stručne: "údaje") a o Vašich právach, ktoré z toho vyplývajú.

Wenn Sie sich bei einem unserer Prüfungskooperationspartner für eine Prüfung des Goethe-Instituts anmelden und an dieser teilnehmen, erhalten wir von unserem Prüfungskooperationspartner Daten über Sie, damit wir die Prüfungsergebnisse kontrollieren und archivieren, Ihnen nach bestandener Prüfung ein Zeugnis oder eine Ersatzbescheinigung bzw. nach nicht bestandener Prüfung eine Teilnahmebescheinigung ausstellen und auf Anfrage die Echtheit dieses Zeugnisses Dritten gegenüber bestätigen können.

Ak ste sa u niektorého z našich kooperačných partnerov prihlásili na skúšku Goetheho inštitútu a zúčastníte sa jej, získame od nášho kooperačného partnera Vaše údaje, aby sme mohli overiť a archivovať výsledky skúšky, vystaviť Vám po úspešne absolvovanej skúške potvrdenie o účasti a na požiadanie potvrdiť pravosť tohto vysvedčenia.

Für die bei uns erfolgende Datenverarbeitung ist das Goethe-Institut datenschutzrechtlich Verantwortlicher im Sinne der EU Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) und der deutschen Datenschutzgesetze, insbesondere des Bundesdatenschutzgesetzes (BDSG).

Goetheho inštitút vystupuje pri spracúvaní a ochrane osobných údajov v úlohe prevádzkovateľa v zmysle Nariadenia EU o ochrane osobných údajov (GDPR) a nemeckých zákonov o ochrane osobných údajov, predovšetkým Spolkového zákona o ochrane osobných údajov (BDSG).

Unseren Datenschutzbeauftragten erreichen Sie unter obiger Postanschrift mit dem Zusatz „Datenschutzbeauftragte“ oder per E-Mail unter datenschutz@goethe.de.

Nášho zodpovedného pracovníka za ochranu osobných údajov zastihnete na nižšie uvedenej poštovej adrese, s uvedením dodatku Pracovník zodpovedný za ochranu osobných údajov alebo na mejlovej adrese datenschutz@goethe.de.

Für Informationen zur Datenverarbeitung durch unseren Prüfungskooperationspartner wenden Sie sich bitte direkt an diesen.

Na získanie informácií o spracúvaní osobných údajov u nášho kooperačného partnera sa obráťte, prosím priamo na nášho partnera.

Welche Daten werden von uns verarbeitet?

Wir erhalten von unserem Prüfungskooperationspartner folgende Daten über Sie:

- Name
- E-Mail-Adresse (soweit angegeben)
- Geburtsort
- Geburtsdatum
- Prüfungsergebnisse
- Prüfungsdatum/-ort
- Prüfungsteilnahme zu Zwecken des Ehegattennachzugs (soweit angegeben)
- Prüfungsteilnahme im Rahmen der Initiative „PASCH“ (soweit angegeben)

Für jedes ausgestellte Zeugnis vergeben wir zudem eine Zeugnisnummer.

Zu welchen Zwecken werden Ihre Daten verarbeitet?

1. Datenverarbeitungen zu Zwecken der Vertragserfüllung

Wir und gegebenenfalls das betreuende Goethe-Institut verarbeiten Ihren Namen, Geburtsort, Geburtsdatum, Prüfungsort und -datum, Ihre Prüfungsergebnisse sowie die Zeugnisnummer, um die von unserem Prüfungskooperationspartner übermittelten Prüfungsergebnisse zu kontrollieren und archivieren, Ihnen nach bestandener Prüfung ein Zeugnis oder eine Ersatzbescheinigung bzw. nach nicht bestandener Prüfung eine Teilnahmebescheinigung auszustellen.

Wir verarbeiten diese Daten darüber hinaus, um die Echtheit Ihres Zeugnisses überprüfen und Behörden oder sonstigen Dritten gegenüber bestätigen zu können, denen Sie das Zeugnis als Nachweis für Ihre Deutschkenntnisse vorgelegt haben. Zu den möglichen Empfängern gehören vor allem staatliche Behörden in Deutschland, Österreich oder der Schweiz sowie deren Auslandsvertretungen in Ihrem Herkunftsland. Weiter können dies auch Arbeitgeber oder Hochschulen sein, bei denen Sie sich unter Vorlage des Zeugnisses beworben haben. Diese Empfänger erhalten auf Anfrage ausschließlich die Information, ob ein vorgelegtes Zeugnis echt ist oder nicht. Sonstige Daten werden nicht an diese Empfänger übermittelt.

Ktoré údaje spracúvame?

Od nášho kooperačného partnera o Vás získavame nasledovné údaje:

- meno
- mejlová adresa (pokiaľ je uvedená)
- miesto narodenia
- dátum narodenia
- výsledky skúšky
- dátum/miesto skúšky
- účasť na skúške s cieľom nasledovania manžela/manželky (pokiaľ je to uvedené)
- účasť na skúške v rámci iniciatívy „PASCH“ (pokiaľ je to uvedené)

Ku každému vydanému vysvedčeniu prideliujeme navyše číslo vysvedčenia.

Na aké účely sa spracúvajú Vaše údaje?

1. Spracúvanie údajov na účely plnenia zmluvy

My a prípadne aj dozorujúci Goetheho inštitút, spracúvame Vaše meno, miesto narodenia, dátum narodenia, miesto a dátum skúšky, Vaše výsledky skúšky, ako aj číslo vysvedčenia, aby sme overili a mohli archivovať výsledky skúšky, ktoré sme získali od nášho kooperačného partnera, aby sme Vám po úspešne vykonanej skúške vystavili vysvedčenie alebo náhradný certifikát resp. po neúspešne vykonanej skúške potvrdenie o účasti.

Tieto údaje spracúvame navyše na to, aby sme overili pravosť Vášho vysvedčenia a mohli ho potvrdiť pre úrady alebo iné tretie osoby, ktorým ste vysvedčenie predložili ako doklad o Vašich znalostiach nemčiny. K možným príjemcom patria predovšetkým štátne orgány v Nemecku, Rakúsku a vo Švajčiarsku, ako aj ich zahraničné zastúpenia vo Vašej krajine. Ďalej to môžu byť aj zamestnávateľa alebo vysoké školy, u ktorých ste sa predložením vysvedčenia uchádzali o zamestnanie, resp. štúdium. Títo príjemcovia dostanú na požiadanie výlučne len informáciu o tom, či je predložené vysvedčenie pravé alebo nie. Iné údaje sa príjemcovi neposkytujú.

Falls Sie gemäß der geltenden Prüfungsordnung von der Prüfung ausgeschlossen und für Prüfungen für einen wiederholten Prüfungstermin gesperrt sind, werden zur Kontrolle der Einhaltung der Prüfungssperre bestimmte personenbezogene Datenkategorien des/der Gesperrten, nämlich Name, Vorname, Geburtsdatum, Geburtsort, Sperrungszeitraum und Meldung durch Prüfungszentrum, an die Prüfungszentren des Goethe-Instituts weltweit weitergegeben und dort dazu verarbeitet.

Diese Datenverarbeitungen erfolgen auf der Rechtsgrundlage des Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. b) DSGVO (Vertragserfüllung).

2. Datenverarbeitungen auf Grundlage Ihrer Einwilligung

Wenn Sie uns eine ausdrückliche Einwilligung zur Übermittlung Ihrer Daten an eine Deutsche Auslandsvertretung erteilt haben, werden wir Ihren Namen, Geburtsdatum, Zeugnisnummer und das Prüfungsergebnis gemäß Ihrer Einwilligungserklärung an die von Ihnen auf der Einwilligung angegebene Auslandsvertretung übermitteln.

Diese Datenverarbeitung erfolgt auf der Rechtsgrundlage des Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. a) DSGVO in Verbindung mit der von Ihnen erteilten Einwilligung.

3. Datenverarbeitungen zur Wahrung berechtigter Interessen

Soweit Sie unserem Prüfungskooperationspartner Ihre E-Mail-Adresse mitgeteilt haben, wird diese von uns verwendet, um anhand der angegebenen E-Mail-Adresse Mehrfacheinträge zu Ihrer Person in unserer Datenbank zu identifizieren und zusammenzuführen.

Diese Datenverarbeitung erfolgt auf der Rechtsgrundlage des Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f) DSGVO (berechtigter Interessen) und in unserem Interesse, um Mehrfacheinträge zu Ihrer Person zusammenzuführen und unsere interne Datenorganisation verbessern zu können.

Wenn Sie unserem Prüfungskooperationspartner freiwillig mitgeteilt haben, dass Sie an der Prüfung zu Zwecken des Ehegattennachzugs oder im Rahmen der Initiative „PASCH“ teilnehmen, werden diese Daten von uns verwendet, um anonymisierte Statistiken zu erstellen.

Ak ste podľa platného skúškového poriadku vylúčený zo skúšky a budete vylúčený zo skúšky aj v prípade opakovaného termínu skúšky, postupuje skúškové centrum určité kategórie osobných údajov vylúčeného/vylúčenej na overenie dodržania príkazu o vylúčení zo skúšky, skúškovým centrom Goetheho inštitútu na celom svete, ide o priezvisko, meno, dátum narodenia, miesto narodenia, časové obdobie vylúčenia a hlásenie. Za týmto účelom sa tieto údaje v skúškových centrách spracúvajú.

Toto spracúvanie údajov sa vykonáva na právnom základe čl. 6 ods. 1 veta 1 písm. b) Nariadenia GDPR (Plnenie zmluvy).

2. Spracúvanie osobných údajov na základe Vášho súhlasu

Ak ste nám udelili výslovný súhlas s prenosom Vašich osobných údajov nemeckému zahraničnému zastúpeniu, sprostredkujeme Vaše meno, dátum narodenia, číslo vysvedčenia a výsledok skúšky zahraničnému zastúpeniu, ktoré ste uviedli v súhlase.

Toto spracúvanie osobných údajov sa vykonáva na právnom základe čl. 1 ods. 1 písm. a) Nariadenia GDPR v spojení s Vaším udeleným súhlasom.

3. Spracúvanie údajov na ochranu oprávnených záujmov

Ak ste nášmu kooperačnému partnerovi na vykonávanie skúšok oznámili Vašu mejlovú adresu, budeme ju používať na to, aby sme na základe mejlovej adresy identifikovali a zjednotili viacnásobné záznamy o Vašej osobe v našej databanke.

Toto spracúvanie osobných údajov sa vykonáva na základe právneho základu čl. 6 ods. 1 veta 1 písm. f) Nariadenia GDPR (oprávnené záujmy) a v našom záujme, aby sme zjednotili viacnásobné záznamy o Vašej osobe a mohli zlepšiť internú organizáciu našej databanky.

Ak ste nášmu kooperačnému partnerovi dobrovoľne oznámili, že sa na skúške zúčastníte z dôvodov nasledovania manžela/manželky alebo v rámci iniciatívy "PASCH", použijeme tieto údaje na vypracovanie anonymizovaných štatistík.

Diese Datenverarbeitung erfolgt auf der Rechtsgrundlage des Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f) DSGVO (berechtigte Interessen). Zum einen erfolgt dies in unserem Interesse, um statistische Auswertungen zu unseren Prüfungen durchführen und diese auswerten zu können. Zum anderen erfolgt dies im Interesse des Deutschen Bundestages, an den wir bei parlamentarischen Anfragen die anonymisierten Statistiken zur Prüfungsteilnahme zu Zwecken des Ehegattennachzugs übermitteln.

Wer erhält Zugriff auf die Daten?

Ihre Daten werden von der Zentrale des Goethe-Instituts verarbeitet und an unsere Prüfungskooperationspartner sowie das betreuende Goethe-Institut übermittelt.

Je nachdem, in welchem Land Sie sich zur Prüfung angemeldet haben, kann es sein, dass Ihre Daten auch an Goethe-Institute oder Prüfungskooperationspartner übermittelt werden, die ihren Sitz außerhalb der Europäischen Union (EU) oder des Europäischen Wirtschaftsraumes (EWR) haben. Soweit dabei Ihre Daten den Bereich der EU/ des EWR verlassen, stellen wir für die Übermittlung an Goethe-Institute in diese Drittländer ein angemessenes Datenschutzniveau sicher, indem wir mit den dort ansässigen Goethe-Instituten EU-Standarddatenschutzklauseln vereinbart haben, die von der europäischen Kommission zu diesem Zweck erlassen worden sind. Sie können auf Anfrage eine Kopie dieser Vereinbarung von uns erhalten. Bitte wenden Sie sich hierzu an die oben genannten Kontaktdaten.

Zum Betrieb und zur Wartung unserer technischen Systeme, auf denen die Daten gespeichert sind, bedienen wir uns teilweise externer IT-Dienstleister, die insofern Zugriff auf Ihre Daten erhalten können. Diese Dienstleister werden von uns sorgfältig ausgewählt und schriftlich beauftragt. Sie sind streng an unsere Weisungen gebunden und werden von uns regelmäßig kontrolliert.

Die Weitergabe Ihrer Daten an andere Dritte erfolgt ansonsten nur, soweit dies in diesen Datenschutzhinweisen beschrieben ist oder wir dazu gesetzlich verpflichtet sind.

Wie lange werden die Daten gespeichert?

Wir speichern die Daten für einen Zeitraum von 10 Jahren. In diesem Zeitraum können Sie gemäß unserer Prüfungsordnung die Ausstellung einer Ersatzbescheinigung beantragen. Sie können selbstverständlich auch vorzeitig eine Löschung Ihrer Daten beantragen. Bitte beachten Sie, dass wir nach einer Löschung Ihrer Daten keine Ersatzbescheinigung mehr ausstellen und die Echtheit eines Zeugnisses nicht mehr bestätigen können.

Toto spracúvanie osobných údajov sa vykonáva na základe právneho základu čl. 6 ods. 1 veta 1 písm. f) Nariadenia GDPR (oprávnené záujmy). Na jednej strane sa vykonáva v našom záujme, aby sme mohli spracovať a vyhodnotiť štatistiky o našich skúškach. Na druhej strane ho vykonávame v záujme Nemeckého spolkového snemu, ktorému na základe jeho požiadavky poskytujeme anonymizované štatistiky o účasti na skúškach za účelom nasledovania manžela/manželky.

Kto získava prístup k údajom?

Vaše údaje spracúva Centrála Goetheho inštitútu a odovzdáva ich našim kooperačným partnerom, ako aj dozorujúcemu Goetheho inštitútu.

Podľa toho, v ktorej krajine ste sa na skúšku prihlásili, môže sa stať, že sa Vaše údaje odovzdajú Goetheho inštitútom alebo kooperačným partnerom sídlacim mimo Európskej únie (EÚ) alebo Európskeho hospodárskeho priestoru (EHS). Akonáhle Vaše údaje opustia oblasť EÚ/ EHS, zabezpečíme primeranú úroveň ochrany údajov pri ich prenose do Goetheho inštitútov v týchto tretích krajinách tak, že sa vopred dojednávajú štandardné doložky EÚ o ochrane údajov, ktoré na tento účel vydala Európska komisia. Na požiadanie môžete od nás dostať kópiu tejto dohody. Použite prosím vyššie uvedené kontaktné údaje.

Na prevádzku a údržbu našich technických systémov, v ktorých sú uložené údaje, využívame čiastočne služby externých prevádzkovateľov IT, ktorí tak môžu získať prístup k Vaším údajom. Týchto prevádzkovateľov starostlivo vyberáme a písomne im zadávame úlohy. Sú prísne viazaní našimi pokynmi a pravidelne ich kontrolujeme.

Vaše údaje postupujeme tretím stranám iba v prípade, ak je to uvedené v týchto Pokynoch o ochrane osobných údajov alebo ak sme k tomu právne viazaní.

Ako dlho sa údaje uchovávajú?

Údaje uchovávame po dobu 10 rokov. Počas tohto obdobia môžete na základe nášho skúškového poriadku požiadať o vystavenie náhradného certifikátu.

O vymazanie Vašich osobných údajov môžete samozrejme požiadať aj skôr. Uvedomte si prosím, že po vymazaní Vašich údajov Vám už nebudeme môcť vystaviť náhradný certifikát a potvrdiť pravosť Vášho vysvedčenia.

Ihre Rechte

Sie haben das Recht, von uns eine Bestätigung darüber zu verlangen, ob Sie betreffende personenbezogene Daten verarbeitet werden; ist dies der Fall, so haben Sie ein **Recht auf Auskunft** über diese personenbezogenen Daten und die in Art. 15 DSGVO im einzelnen aufgeführten Informationen.

Sie haben das Recht, von uns unverzüglich die **Berichtigung** Sie betreffender unrichtiger personenbezogener Daten und ggf. die **Vervollständigung** unvollständiger personenbezogener Daten zu verlangen (Art. 16 DSGVO).

Sie haben das Recht, von uns zu verlangen, dass Sie betreffende personenbezogene Daten unverzüglich gelöscht werden, sofern einer der in Art. 17 DSGVO im einzelnen aufgeführten Gründe zutrifft, z.B. wenn die Daten für die verfolgten Zwecke nicht mehr benötigt werden (**Recht auf Löschung**).

Sie haben das Recht, von uns die **Einschränkung der Verarbeitung** zu verlangen, wenn eine der in Art. 18 DSGVO aufgeführten Voraussetzungen gegeben ist, z.B. wenn Sie Widerspruch gegen die Verarbeitung eingelegt haben, für die Dauer der Prüfung Ihres Widerspruchs durch uns.

Sie haben das Recht, eine uns gegenüber erteilte Einwilligung zu einer Datenverarbeitung jederzeit mit Wirkung für die Zukunft zu widerrufen (**Recht auf Widerruf**, Art. 7 Abs. 3 DSGVO).

Sie haben das Recht, aus Gründen, die sich aus ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit gegen die Verarbeitungen Sie betreffender Daten, die aufgrund von Art. 6 Abs. 1 S. 1 e) oder f) DSGVO oder zu Zwecken der Direktwerbung erfolgen, **Widerspruch** einzulegen (Art. 21 DSGVO), siehe hierzu ausführlich unten.

Sie haben das Recht, die Sie betreffenden Daten, die Sie uns bereitgestellt haben, in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format von uns zu erhalten. Sie können diese Daten auch an andere Stellen übermitteln oder durch uns übermitteln lassen (**Recht auf Datenübertragbarkeit**).

Vaše práva

Máte právo požadovať od nás potvrdenie o tom, či o Vás spracúvame príslušné osobné údaje; ak áno, máte **právo na informáciu** o týchto osobných údajoch a o informáciách uvedených v čl. 15 Nariadenia GDPR.

Máte právo od nás bez zbytočného odkladu požadovať **opravu** osobných údajov, ktoré sa Vás týkajú a príp. **doplnenie** neúplných osobných údajov (čl. 16 Nariadenia GDPR)

Máte právo od nás požadovať, aby boli osobné údaje, ktoré sa Vás týkajú, bez zbytočného odkladu vymazané, ak je splnený niektorý z jednotlivito uvedených dôvodov v čl. 17 Nariadenia GDPR, napr. ak nie sú potrebné na účely, na ktoré boli získané a spracúvané (**Právo na vymazanie**).

Máte právo požadovať od nás **obmedzenie spracúvania**, ak je splnená jedna z podmienok uvedených v čl. 18 Nariadenia GDPR, napr. až do doby overenia Vašej námietky, ak ste spracúvanie namietali.

Máte právo kedykoľvek odvolať udelený súhlas so spracúvaním osobných údajov s účinkom do budúcnosti (**Právo na odvolanie súhlasu**, čl. 7 ods. 3 Nariadenia GDPR).

Z dôvodov, ktoré vyplývajú z Vašej osobitnej situácie, máte právo kedykoľvek **namietat** spracúvanie osobných údajov, ktoré sa týkajú Vás a vykonávajú sa na základe čl. 6 ods. 1, veta 1 e) alebo f) Nariadenia GDPR alebo za účelom priamej reklamy (čl. 21 Nariadenia GDPR), podrobnejšie pozri nižšie.

Máte právo získať údaje, ktoré sa Vás týkajú a ktoré ste nám poskytli v štruktúrovanom, bežne používanom a strojom čitateľnom formáte. Máte právo preniesť tieto údaje aj na iné miesta a nechať ich preniesť prostredníctvom nás. (**Právo na prenosnosť údajov**)

Bitte wenden Sie sich zur Ausübung Ihrer Rechte an:
datenschutz@goethe.de.

Sie haben unbeschadet eines anderweitigen verwaltungsrechtlichen oder gerichtlichen Rechtsbehelfs das **Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde**, wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten gegen die DSGVO verstößt (Art. 77 DSGVO). In Deutschland ist die zuständige Aufsichtsbehörde: Der Bundesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit, Husarenstr. 30, 53117 Bonn, www.bfdi.bund.de.

Sie können Ihre Beschwerde auch bei jeder anderen Datenschutzbehörde einlegen. Diese wird dann an die zuständige Aufsichtsbehörde weitergeleitet.

Hinweis zum Widerspruchsrecht

Sie haben das Recht, aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit gegen die Verarbeitungen Sie betreffender personenbezogener Daten, die aufgrund von Art. 6 Abs. 1 S. 1 e) oder f) DSGVO erfolgen, Widerspruch einzulegen (Art. 21 DSGVO).

Wir verarbeiten die personenbezogenen Daten dann nicht mehr, es sei denn, wir können zwingende schutzwürdige Gründe für die Verarbeitung nachweisen, die Ihre Interessen, Rechte und Freiheiten überwiegen, oder die Verarbeitung dient der Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen.

Im Falle von sprachlichen Unstimmigkeiten zwischen den einzelnen Sprachversionen der *Datenschutzhinweise für Teilnehmende an Prüfungen des Goethe-Instituts e.V. bei Prüfungskooperationspartnern* ist für den unstimmigen Teil die deutsche Fassung maßgeblich.

Pri uplatňovaní Vašich práv sa obráťte na:
datenschutz@goethe.de

Bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek iné správne alebo súdne opravné prostriedky, máte **právo podať sťažnosť dozornému orgánu**, ak sa domnievate, že spracúvanie Vašich osobných údajov porušuje Nariadenie GDPR (čl. 77 GDPR). V Nemecku je zodpovedným dozorným orgánom: Bundesbeauftragter für den Datenschutz und die Informationsfreiheit (Spolkový poverenec na ochranu osobných údajov a slobodu informácií), Husarenstr. 30, 53117 Bonn, www.bfdi.bund.de. Vašu sťažnosť môžete podať aj akémukoľvek inému dozornému orgánu na ochranu osobných údajov. Táto bude potom zaslaná príslušnému dozornému orgánu.

Pokyny k právu namietať

Z dôvodov, ktoré vyplývajú z Vašej osobitnej situácie, máte právo kedykoľvek namietať spracúvanie osobných údajov, ktoré sa týkajú Vás a vykonávajú sa na základe čl. 6 ods. 1, veta 1 e) alebo f) (čl. 21 Nariadenia GDPR).

Osobné údaje potom nebudeme ďalej spracúvať, pokiaľ nepreukážeme nevyhnutné dôvody hodné ochrany, ktoré prevažujú nad Vašimi záujmami, právami a slobodami, alebo ak spracúvanie slúži na uplatnenie alebo obhajobu právnych nárokov.

V prípade jazykových nezrovnalostí medzi jednotlivými jazykovými verziami *Pokynov o ochrane osobných údajov pre účastníkov skúšok Goetheho inštitútu u kooperačných partnerov* je v spornej časti rozhodujúce nemecké znenie